



Stadt Kamen

Niederschrift

PA

über die
1. Sitzung des Partnerschaftsausschusses
am Dienstag, dem 30.04.2024
im Sitzungssaal I des Rathauses

Beginn: 17:00 Uhr
Ende: 18:05 Uhr

Anwesend

SPD

Herr Thomas Greif
Herr Peter Holtmann
Frau Chantal Kuru
Frau Brigitte Langer
Frau Elena Liedtke
Herr Manfred Scholz
Frau Ulrike Skodd
Herr Theodor Wältermann
Herr Manfred Wiedemann

CDU

Frau Christel Austenfeld
Herr Michael Bierhoff
Herr Ralf Eisenhardt
Frau Rosemarie Gerdes
Frau Susanne Middendorf
Frau Birgit Oppel

Bündnis 90/DIE GRÜNEN

Herr Michael Brauckmann
Frau Anke Schneider

DIE LINKE / GAL

Frau Ruthild Lindemann-Opfermann

WG Kamen

Herr Helmut Loos

fraktionslos

Herr Timon Lütschen

FDP

Frau Nadine Gajsek

Verwaltung

Frau Katja Herbold

Frau Elke Kappen

Herr Dietmar Lerch

Entschuldigt fehlten

Herr Wilfried Maaß

Frau Svenja Wenzel

Herr Luca Wittky

Die Ausschussvorsitzende, Frau **Middendorf**, begrüßte die Ausschussmitglieder, stellte die Beschlussfähigkeit fest und eröffnete die form- und fristgerecht einberufene Sitzung.

Änderungen in der Tagesordnung wurden nicht gewünscht.

Vor Einstieg in die Tagesordnung begrüßte Frau **Middendorf** Bürgermeisterin Elke Kappen, die durch eine Umstrukturierung in der Verwaltung seit dem 01.01.2024 für den Partnerschaftsausschuss zuständig ist. Sie dankte der Dezernentin Ingelore Peppmeier für die langjährige gute Zusammenarbeit.

A. Öffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Bestellung einer/eines Schriftführerin/Schriftführers	018/2024
2	Einwohnerfragestunde	
3	Begegnungen und Veranstaltungen 2024	
3.1	Montreuil-Juigné hier: Bericht der Verwaltung	
3.2	Ängelholm hier: Bericht der Verwaltung	
3.3	Eilat hier: Bericht der Verwaltung	
3.4	Bandirma, Beeskow, Unkel, Sulecin, Patenbataillon hier: Bericht der Verwaltung	
4	Aktionen zur Europawahl hier: Bericht der Verwaltung	
5	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	

B. Nichtöffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	
2	Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung	

A. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1.
018/2024

Bestellung einer/eines Schriftführerin/Schriftführers

Beschluss:

Der Partnerschaftsausschuss der Stadt Kamen bestellt auf Vorschlag der Bürgermeisterin, für die Dauer der laufenden Wahlperiode, Herrn Dietmar Lerch zum Schriftführer und Frau Katja Herbold zur stellvertretenden Schriftführerin.

Abstimmungsergebnis: einstimmig angenommen

Zu TOP 2.

Einwohnerfragestunde

Es waren keine Bürger anwesend. Anfragen von Einwohnern lagen nicht vor.

Zu TOP 3.

Begegnungen und Veranstaltungen 2024

Zu TOP 3.1.

Montreuil-Juigné
hier: Bericht der Verwaltung

3.1.1

Frau **Kappen** informierte, dass der ehemalige Bürgermeister von Montreuil-Juigné, Adrien Mercier (Amtszeit von 1997 bis 2001) am 10. Januar im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

Weiterhin gab Frau **Kappen** bekannt, dass das Comité de Jumelage in

Montreuil-Juigné seit November 2023 einen neuen Vorsitz hat: Pierre Kerdoncuff und Francois Feidt bilden eine Doppelspitze.

Frau **Middendorf** dankte der ehemaligen Vorsitzenden des Comité de Jumelage, Brigitte Dubois, für die langjährige gute Zusammenarbeit.

3.1.2

Frau **Kappen** berichtete von den zahlreichen Aktionen, die anlässlich des Deutsch-Französischen Tagen sowohl in Montreuil-Juigné als auch in Kamen stattgefunden haben.

3.1.3

Frau **Herbold** informierte die Ausschussmitglieder über das Austauschprogramm der deutschen und französischen Grundschulkinder, die sich ebenfalls in Montreuil-Juigné treffen.

Die Begegnung findet vom 7. bis 12. Mai statt.

Der Förderverein „Bonjour Montreuil-Juigné“ bietet eine Mitfahrgelegenheit im Reisebus für Bürgerinnen und Bürger an.

Der Fahrpreis beträgt 30 € für Vereinsmitglieder, Nichtmitglieder zahlen 75 € pro Person für die Fahrt.

3.1.4

Frau **Herbold** berichtete, dass die Musikschule und ihr Partnerverein MJ Harmonie sich ebenfalls vom 8. bis 12.5. in Montreuil-Juigné treffen. Am Freitag sei ein Gemeinschaftskonzert im Saal J. Brel in Planung.

3.1.5

Frau **Kappen** berichtete, dass sie bereits im vergangenen Jahr eine Einladung zur Nationalen Gedenkfeier anlässlich dem 8. Mai, Ende des 2. Weltkrieges und Sieg der Franzosen über das nationalsozialistische Deutschland erhalten habe. Dies sei der erste Besuch eines Kamener Stadtoberhauptes zu diesem Anlass.

Daher reise sie mit einer Delegation (bestehend aus Vertretern von Politik und Verwaltung, aber auch Vertreter des Kamener Sportclubs) vom 7. bis 12. Mai nach Montreuil-Juigné. Während die Delegation bis zum Sonntag bleibe, werde Sie aufgrund des Besuches der Bundestagspräsidentin Bärbel Bas in Kamen bereits am Samstag zurückkehren.

Neben der Gedenkfeier, die auch Gelegenheit zum Gespräch mit Mitgliedern der beiden Veteranenvereine der Stadt geben werde, werde man im Europaviertel von Montreuil-Juigné die „Straße der Brüderlichkeit“ (rue de fraternité) widmen, gab Frau **Kappen** bekannt.

Das weitere Programm sei Dank der Förderung durch den Deutsch-Französischen Bürgerfonds öffentlich und für Bürgerinnen und Bürger kostenlos. Dazu zähle eine Rundfahrt mit einem Minizug durch die Weinberge des Anjou mit Besichtigung eines Weingutes, der Besuch einer Käserei sowie ein Deutsch-Französischer Abend.

Frau **Lindemann-Opfermann** bat darum, das öffentliche Programm auch im Internet zu publizieren. Gerne könne man das Programm veröffentlichen, sagte Frau **Kappen** zu.

3.1.6

Frau **Herbold** informierte, dass der Schüleraustausch zwischen dem Gymnasium und dem

Collège Jean Zay in diesem Jahr vom 10. – 18. April in Kamen stattgefunden habe.

Am 15.4. empfing Bürgermeisterin Elke Kappen die Austauschpartner im Rathaus.

3.1.7

Frau **Herbold** berichtete, dass die Kitas St. Marien Kaiserau und Heilige Familie vom 12. bis 16. Juni Besuch von drei Erzieherinnen der Einrichtung „Multi Grains de Malice“ aus Montreuil-Juigné erhalten. Begleitet werde die Gruppe von Brigitte Dubois als Übersetzerin. In mehreren Videokonferenzen haben die Pädagoginnen sich bereits über die unterschiedlichen Organisationsformen in Kamen und Montreuil-Juigné ausgetauscht.

Zu TOP 3.2.

Ängelholm

hier: Bericht der Verwaltung

3.2.1

Vom 26. - 29. Februar trafen Lehrerinnen und Lehrer der Gesamtschule ihre Partner der Gymnasieskola Ängelholm, berichtete Frau **Herbold**. Bei Arbeitsgesprächen tauschte man sich über ERASMUS +-Projekte aus.

3.2.2

Frau **Herbold** stellte das Programm der Bürgerreise nach Schweden und Ängelholm vor.

Termin sei der 15. – 22. September.

Ergänzung der Verwaltung zur Niederschrift:

Der Reisepreis beträgt 1.320 € pro Person im Doppelzimmer. Für ein Einzelzimmer wird ein Zuschlag in Höhe von 400,- € berechnet.

Frau **Kappen** ergänzte, dass es sich um ein sehr interessantes Programm handele, dass insbesondere für Menschen interessant sei, die Südschweden noch nicht besucht hätten.

Sie empfehle einen Besuch des Auswanderermuseums in Växjö.

Frau **Middendorf** freute sich auf das interessante Programm und die drei Übernachtungen in der Partnerstadt Ängelholm.

Zu TOP 3.3.

Eilat

hier: Bericht der Verwaltung

3.3.1

Frau **Kappen** erinnerte an die Mitbegründerin der Städtepartnerschaft zwischen der Stadt Kamen und der Stadt Eilat, Betty Pri-Gal, die im Januar 2024 im Alter von 90 Jahren verstorben ist.

3.3.2

Frau **Kappen** berichtete von einem Besuch der Fördermanagerin, Salomé Zajbert, die für die Stadt Eilat im Bereich Umwelt arbeitet. Anlässlich eines Messebesuches in Deutschland habe sie am 14. Februar einen Zwischen-

stopp in Kamen eingelegt, um sich mit dem Fachbereich Planen, Bauen, Umwelt auszutauschen.

3.3.2

Frau **Kappen** gab bekannt, dass der Bürgermeister der Stadt Eilat, Eli Lankri, am 27. Februar wiedergewählt wurde. Sie berichtete von ihrer persönlichen Gratulation per Telefon.

Die schwierige Lage in Israel und auch in Eilat lasse sie nur selten zum Telefon greifen.

Für die seltenen Gespräche sei ihr Amtskollege sehr dankbar, berichtete Frau **Kappen**.

Gemeinsam hoffe man auf bessere Zeiten, in denen auch der persönliche Austausch wieder möglich sei.

3.3.4

Frau **Kappen** berichtete, dass der für Mai geplante Schüleraustausch der Gesamtschule und des Gymnasiums mit Eilat abgesagt wurde. Die aktuelle Lage in Israel lasse derzeitig solche Austausche nicht zu, so Frau **Kappen**.

Frau **Kappen** berichtete über die aktuelle Lage in Eilat. Frau **Middendorf** bat Herrn Eisenhardt um Ergänzung.

Herr **Eisenhardt** bestätigte die Ausführungen von Frau **Kappen**. Er halte Kontakt zur Honorarkonsulin Ellen Elend-Rif. Es gehe allen Freunden in Eilat gut, der Inlandstourismus belebe das Seebad erneut.

Als neuer Vorsitzender des Freundeskreises Shalom Eilat stelle er die Vereinsarbeit vor.

In Erinnerung an den ehemaligen Honorarkonsul und Gründungsvater der Städtepartnerschaft zwischen Kamen und Eilat, Jacky Pri-Gal, soll eine Medaille dessen Namen tragen.

Diese möchte der Verein an Jugendliche für besonderes Engagement im Bereich Völkerverständigung und Erinnerungsarbeit verleihen.

Zu TOP 3.4.

Bandirma, Beeskow, Unkel, Sulecin, Patenbataillon
hier: Bericht der Verwaltung

3.4.1

Frau **Kappen** berichtete von den Wahlen in Bandirma. Am 31.3. wurde Dursun Mirza (CHP) zum Bürgermeister gewählt. Er sei den Kamenern bereits aus seiner Amtszeit von 2014 – 2019 bekannt. Das Ehepaar Klinge, vom Freundeskreis Bandirma, halte engen Kontakt in die türkische Partnerstadt, bestätigte Frau **Kappen**.

Frau **Middendorf** dankte Familie Klinge für ihr Engagement für die deutsch-türkische Freundschaft.

Frau **Oppel** erkundigte sich nach dem Termin der nächsten Fahrt in die Türkei.

Auf die Frage von Frau Oppel antwortete Frau **Kappen**, dass in diesem Jahr keine Reise in die Türkei geplant sei.

3.4.2

Frau **Kappen** berichtete, dass bei den Bürgermeisterwahlen in Beeskow, Robert Czaplinski zum Nachfolger von Frank Steffen gewählt wurde.

Der Kontakt zwischen den Feuerwehren in Heeren-Werve und in Beeskow ist nach wie vor rege, gab Frau **Kappen** bekannt. Im Mai sei die Jugendfeuerwehr Heeren zu Gast bei der Freiwilligen Feuerwehr in Beeskows Nachbarstadt Neuendorf.

3.4.3

Am 9. Juni werde bei der Kommunalwahl in Unkel ein Nachfolger für den langjährigen Bürgermeister Gerhard Hausen gesucht, berichtete Frau **Herbold**.

Dieser gehe im Alter von 72 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand.

Ergänzung der Verwaltung: neuer BM ist Herr Alfons Musshoff

Zum Wein- und Heimatfest werde wieder eine Tagesfahrt mit dem Bus von Kamen nach Unkel mit Schifffahrt ab Königswinter angeboten. Veranstalter sei die Auslandsgesellschaft Dortmund, berichtete Frau **Herbold**. Der Reisepreis betrage 55,- € pro Person.

Herr **Bierhoff** erkundigte sich, ob es wie im Vorjahr einen Bürgermeisterempfang gebe.

Frau **Herbold** entgegnete, diese Entscheidung treffe der neue Bürgermeister.

Frau **Schneider** erkundigte sich, warum die Auslandsgesellschaft Veranstalter für die Fahrten der Stadt sei.

Auf die Frage von Schneider erwiderte Frau **Herbold**, dass die Stadt Kamen bereits seit längerer Zeit gut mit der Auslandsgesellschaft zusammenarbeite. Vor dem Hintergrund geänderter Steuergesetze für die Kommunen habe sich die Auslandsgesellschaft angeboten, Reisen in die Partnerstädte zu organisieren und die Veranstalterhaftung zu übernehmen. Dieses Angebot nutze die Stadt Kamen zukünftig für die Bürgerreisen.

3.4.4

Frau **Kappen** teilte den Ausschussmitgliedern mit, dass Bürgermeister Dariusz Ejchart bei der Kommunalwahl in Sulecin für eine weitere Legislaturperiode im Amt bestätigt wurde. Er sei seit 2014 Bürgermeister der polnischen Partnerstadt. Frau **Kappen** berichtete von ihrer persönlichen Gratulation per Videokonferenz.

3.4.5

Frau **Kappen** berichtete von verschiedenen Begegnungen mit Vertretern des Patenbataillons. Oberstleutnant Andreas Golks beende seinen Dienst in Unna.

Anfang Oktober bekomme das Bataillon einen neuen Kommandeur, gab sie bekannt.

Im Namen der CDU Fraktion lobte Herr **Bierhoff** die Pflege der Partnerschaften durch die Stadt Kamen. Diese sei der Meinung, dass persönliche Begegnungen mit den Menschen im Ausland das beste Mittel zur Friedenssicherung seien.

Zu TOP 4.

Aktionen zur Europawahl
hier: Bericht der Verwaltung

Frau **Herbold** stellte die Aktionen der Stadt Kamen im Vorfeld der Europawahl vor.
Die Stadt Kamen nehme an der Kampagne „Let´s Europe“ des Regionalverbandes Ruhr teil.
Diese wende sich insbesondere an junge Menschen bis 30 Jahre.
Während die Spray-Aktionen des „Let´s Europe Schriftzuges“ in vielen Städten und Kreisen durchgeführt wurde, ist der wöchentliche Europastand der Stadt Kamen auf dem Wochenmarkt jeweils freitags vor der Wahl im Mai und Juni, einzigartig.

Zu TOP 5.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

Mitteilungen lagen nicht vor.

Anfragen ergaben sich keine.

B. Nichtöffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

Mitteilung der Verwaltung lagen nicht vor.
Anfragen wurden nicht gestellt.

Zu TOP 2.

Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung

Frau **Middendorf** dankte den Anwesenden und schloss die Sitzung um 18.05 Uhr.

gez. Middendorf
Vorsitzende

gez. Lerch
Schriftführer